



‘Ο Φασυλῆς συνομιλεῖ  
μὲ τὴν κυρίαν Φασουλῆ.

**Κα.** Μὰ δὲν μοῦ λές, κὺρο Φασουλῆ, γιατ’ εἶσαι ἄνω κάτω;  
**Κες** Μπάλ κοστούμε στὸ σπῆτη μου ότα δώσω τῷ Σαββάτῳ.  
**Κα.** Τί λές, καλέ;

**Κος.** Νὰ σε χαρῶ κι’ ἔτοίμασε τὸ σπῆτη.  
**Κα.** Θαρρῶ πῶς είσαι, ἀνδρα μου, γιὰ τοῦ Δρομοκαΐτη.  
**Κος.** Ὁγρήγορα, κυρία μου, χωρὶς καιρὸ νὰ χάνῃς,  
ἔνα κουστοῦμι κόμι ἵλ φὸ προσπάθησε νὰ κάνῃς.  
Θὰ κάμω μπάλο κοπτούμε όποῦ ότα είναι φοίκη.  
**Κα.** Ποραπολὺ μοῦ τόδοριξες εἰς τὸ κουφαρνταλῆ.  
**Κος.** Εἶναι καρός, κυρία μου, στὸν κόσμο νὰ φανοῦμε  
καὶ δῆ; πρέπει ἀνθρωποι τοῦ κόσμου νὰ γενοῦμε.  
‘Αρκεῖ ἀφόρητος ζωὴ τοσαύτης ἀφανείας,  
είναι καιρὸς νὰ ἐμβωμεν ἐντὸς τῆς κοινωνίας,  
νὰ κάμωμεν, νὰ δεῖξωμεν, νὰ ζήσωμεν δίλγον,  
νὰ παῖξωμεν τὸ πρόσωπον ἀρχοντικῶν συγγών,  
ν’ ἀναμιχθῶμεν εἰς χορούς καὶ γεύματα μεγάλα,  
ν’ ἀνοίξῃ πιὰ εἰς τοὺς καλούς καὶ ἡ δική μας σάλα,  
νὰ ἔρχεται στὸ σπῆτη μας καθένας ντιλικάτος,  
νὰ δεῖξωμεν μὲ τοὺς χορούς πῶς εὐτυχεῖ τὸ κράτος  
καὶ δη τὸ περίσσευμα ψευδῆς δὲν είναι πλάνη  
μ’ δσα κι’ ἀν λέγωνται γι’ αὐτὸ ἀπὸ τὸν Δεληγιάννη.

Καιρὸς ν’ ἀκολουθήσωμεν τὸν ἓνα κι’ ἄλλον τύπον,  
καιρὸς νὰ οἰψωμεν μικράν τῆς προστυχλᾶς τὸν φῦκον  
καὶ ν’ ἀποδεῖξωμεν κι’ ἐμεῖς μ’ ἓνα σπουδαῖον μπάλον  
πῶς ζῶμεν καὶ κινούμεθα κι’ ἐσμὲν ἐκ τῶν μεγάλων.  
Δὲν ὑποφέρω τὴν ζωὴν τῆς ἀφανείας πλέον,  
ἐπιθυμῶ ν’ ἀναμιχθῶ μετὰ τῶν βασιλέων,  
μὲ πρέσβεις τῶν Δυνάμεων, μὲ δλους τοὺς μεγάλους,  
μὲ τὸν Τσιγγό, τὸν Μονθολόν, τὸν Μπίτσωφ καὶ τοὺς  
Ἐπιθυμῶ τὴν κίνησιν καὶ τὴν ἀνεμοζάλην, [ἄλλους.  
τὰς παννυχίδιας, τοὺς χορούς, τὴν μέθην, τὴν κωπάλην,  
τὴν Ἀγγλικήν, Αύστριακήν καὶ τὰς λοιπὰς πρεσβείας,  
τὰ κόρτε καὶ τοὺς ἔφωτας καὶ τὰς ἐφολαβίας.  
Πολὺ δὲς τώρα ἔξησα ως ἀφανής Πληθεῖος,  
αὐτὴ δὲν λέγεται ζωὴ, αὐτὸς δὲν είναι βίος,  
ας λείψῃ τὸ κασμούρημα κι’ ἡ μοναξιὰ ἡ τόση,  
είναι καιρὸς τὴ μύτη του καθένας νὰ σηκώσῃ,  
δὲν θέλω πιὰ νὰ φαίνωμαι στὸν κόσμο κακομοίρη,  
θεοσερής, ἐνάρετος, ἀρχαῖος νοικοκύρης,  
ἡ ἀνθρωπος ἐλεεινὸς ἐντίμου χαρακτῆρος  
καὶ πρόστυχος κι’ ἀνάξιος ἱκπότης τοῦ Σωτῆρος.  
Πρέπει νὰ δεῖξω πιά κι’ ἐγὼ εἰς τὰ ψηλὰ παλάγια

πῶς δὲν ἐτῆραι τὸ σταυρὸ μονάχα γιὰ τὰ μάτια,  
ἄλλὰ πῶς ἡμουν ἄξιος τοιούτου παρασήμου,  
καθώς καὶ σύ, κυρία μου, ποῦ κάθεσαι καρσί μου.  
Μᾶς φιλάναι πλέον τῆς τιμῆς καὶ ἀρετῆς ἡ ψώδα,  
τί προκοπὴ μῆτε ἔφερε τὴν ἴδαιμε ὡς τώρα.

**Κα.** Τί νὰ σου 'πῶ, κὺν Φασουλῆ κι' ἐγὼ τὰ ἴδια θέλω  
κι' ἐγὼ κιστούμια λαζαρῶ χρυσᾶ νὰ προαγγέλλω  
κι' ἐγώ, καῦμένε, λαζαρῶ γιὰ σουαρέ καὶ μπάλο  
καὶ θέλω ποῦδρα στὰ μαλλιὰ ὀλόχρωση νὰ βάλω,  
νὰ γίνω Λάρι, Λαλαρούχ, ἡ ποιμενὶς ωραία,  
ἡ Πομπαδούρ, Μανών Λεσκώ καὶ Ιονδίθ 'Εβραιά,  
ἡ τῆς Σαπφοῦς τὸ πρόσωπον νὰ παιξω τῆς Λεσβίας  
καὶ μὲ τὸν Χάγγαρ νὰ πηδῶ τῆς Αγγλικῆς Πρεσβείας,  
ἡ μὲ τὸν Γάλλο τὸν Λεφέρι καὶ μὲ τὸν Κρατσουλέσκο  
κι' ἄλλαμπρατσέτα μὲ αὐτοὺς νὰ βγαίνω εἰς τὸ φρέσκο.  
'Απηδησα νὰ ζῶ ζωὴν ἀθλίαν καὶ μονήρη  
μὲ σένα τὸν ἐνάρετον, μὲ σὲ τὸν κακομοίον  
κι' ἄνθη μακρὰν σου ἥθελα νὰ δρέψω καὶ ναρκίσσους  
εἰς τὸν Μαῖον τοὺς φαιδρούς κι' εὐώδεις παραδείσους  
καὶ ν' ἀγουμβῶ στὸν κύριον Σεϊφφουλλάχ ἐπάνω  
καὶ εἰς τὸν Μπέη Φεορδούν τὸ στῆθος ν' ἀποθάνω.

**Κος.** Δόξα νὰ ἔχῃ ὁ θεός, ξύπνα καὶ σύ, καῦμένη  
καὶ μέπτεφάνουν καὶ σταυρὸ υπὲτο μέλλον μᾶς προσμένει.  
"Ας σὲ ίδω καὶ μιὰ φορά νὰ γίνης ὅλη χάρις,  
ἀς σὲ ἀκούσω Γαλλικὰ δλίγα νὰ παρδάρης,  
ἀς σὲ ίδω εἰς γεύματα καὶ παννυχίδων κώμους  
μὲ τοὺς βραχίονας γυμνούς, μὲ γυμνωμένους δημους,  
μὲ νιεκούτε, μὲ κιστούμε καὶ μὲ καρὲ ἀκόμα,  
μὲ ξεβαμμένα μάγουλα καὶ μὲ βαμμένο στόμα,  
ἀς σὲ ίδω φρενόληπτον, σφριγῶσαν πρὸς κραυπάλην  
καὶ κλίνουσαν ἐρατεινῶς εἰς πρέσβεως ἀγκάλην,  
ἀς σὲ ίδω νὰ ξεψυχᾶς γιὰ σουαρέ καὶ μπάλο,  
νὰ θέλῃς νὰ γενῆς μαμπᾶ καὶ μὲ κανέ· αν ἄλλο  
καὶ τότε πλέον θὰ εἰπῶ καταφιλῶν τὸν μοῦλον:  
«νῦν ἀπολύεις, Δέσποτα, τὸν ταπεινόν σου δοῦλον.»

**Κα.** Εμπρὸς λοιπόν, κὺν Φασουλῆ, νὰ κάμωμεν προσκλήσεις.  
**Κος.** Θὰ προσκληθῇ κι' ὁ βασιλεὺς μετὰ τῆς βασιλίσσης,  
θὰ προσκληθοῦν καὶ τὰ κλεινὰ τοῦ Υπουργείου μέλη,  
οἱ πρέσβεις τῶν Δυνάμεων καὶ πάντες οἱ ἐν τέλει,  
θὰ προσκληθοῦν καὶ Ράλληδες, Λεβίδαι, Καραπάνοι  
κι' ὀλόκληρος ὁ Σύλλογος μετὰ τοῦ Δεληγιάννη.  
Λοιποῦμαι μόνον, μὰ σέρ φάμ, ποῦ εἰς αὐτὴ τὴν ὥρα  
μᾶς ἔφυγε ἡ Γκέρσεν κι' ἡ Γκαλουλέν τώρα  
καὶ δὲν θὰ ἔχω τὴν τιμὴν νὰ τῆς ίδω στὸν μπάλο  
καὶ γιὰ τοῦ ἔθνους τὸ καλὸ τὰ πρέποντα νὰ φάλω.

**Κα.** Είναι μικρὸ τὸ σπῆτι μας καὶ δὲν θὰ τοὺς χωρέσῃ.  
**Κος.** Θὰ προσκληθοῦν διὰ λαχνοῦ καὶ σ' ὅποιον ἄληρος  
ἐκεῖνος μόνον θὰ ἔλθῃ στὸ κιστούμε, ἀλλέως [πέσῃ  
κανέναις δὲν θὰ προσκληθῇ ἐκτὸς τοῦ βασιλέως.  
"Ετοι τὸ κάνει κάποτε καὶ δ Θεοδωρίδης.

**Κα.** Τὸ σῶμα τῶν διπλωματῶν δὲν πρέπει νὰ παρίδης.

**Κος.** Αὐτὸ, μαντάμ, θὰ προσκληθῇ κι' δὲν τοῦ πέσῃ  
**Κα.** Καὶ πῶς θὰ γίν' η πρόσκλησις; [κλῆρος]

**Κος.** Θὰ γίν' ἰδιοχείρως.  
**Κα.** Καὶ θὰ γραφῇ στὸ Γαλλικόν;  
**Κος.** Βλακώδεις ἐρωτήσεις...

πλὶ γκράντ οννέρ καὶ τὰ λοιπὰ ποῦ γράφουν στὶς  
[προσκλήσεις]  
"Ἄλλ' ὅμως σήκω γρήγορα καὶ κάμε μάνι μάνι  
γιατὶ τὸ ἄλλο Σάββατον ἐντὸς δλίγον φθάνει  
καὶ φρόντισε τὸ σπῆτι μας δλίγον νὰ μαζέψῃς  
διότι ἀπὸ αὐριον θ' ἀρχίσουν ἐπισκέψεις  
καὶ τὰς δεούσας δι' αὐτὸ κατίβαλε φροντίδας,  
ἔγω δὲ τρέχω γρήγορα εἰς τὰς ἐφημερίδας  
νὰ κάμω ἀπὸ σήμερα ρεκλάμα γιὰ τὸν μπάλο..."

**Κα.** Κὲ ζὲ βοῦ ζέμ, μὸν σέρ μαρο... Γι'

**Κος.** Ορεβονίδη...

**Κος.** Αντιέ, μὰ φάμ καὶ τὸ κιστοῦμι φάψε  
καὶ φόναξε τὴν Περικλῆκαι τὰς προσκλήσεις γράψε.

Παῖσις τοῦ Σταυροπούλου,  
Δημοτικοῦ Συμβούλου.

"Ἐκφράζομεν πιράπονα κατὰ τῶν Ανακτόρων,  
διότι τὸν Σταυρόπουλον, τὸν φίλον δικηγόρον,  
ὅστις ὑπερασπίζετο τὰ δίκαια τοῦ Θρόνου  
καὶ πᾶσαν του ὑπόθεσιν πρὸς οὐκ δλίγον χρόνον,  
τὸν ἐπαναστατικὸν ἔξαφνικὰ χωρὶς νὰ τὸ προσμένῃ,  
διότι στοῦ Φιλήμονος τὸ κόμμα ἐφωράθη  
καὶ εἰς τὴν διαδήλωσιν τὸν είδαν νὰ πηγαίνῃ  
καὶ ως ἐκ τούτου τῆς Αὐλῆς η εύνοια ἐχίθη.

Πιστεύομεν τὸ ζήτημα πῶς θὰ λυθῇ, ἀλλέως  
εἰς σχέσεις δὲν θὰ εἴμεθα μετὰ τοῦ βασιλέως  
κι' οὔτε ποτὲ μὲ τὴν Αὐλὴ θὰ ἔλθω σὲ κουρέντα  
ἐνόσφι εἰς τὴν θέσιν του δὲν ίδω τὸν πανθέντα.

Ἐβγῆκα τὰ ποιήματα  
καὶ στείλετέ μας χρήματα.

Καὶ τέλος ἔξεδόθησαν οἱ νέοι μας οἱ τόμοι,  
πωλοῦνται δὲ στὸ σπῆτι μας πούναι κοντὰ στοῦ Ξύδη  
εἰς τῆς Εστίας τὸ γνωστὸν Κατάστημα κι' ἀκόμη  
σ' δλα τὰ Καταστήματα τὰ τοῦ Κωνσταντινίδη.  
Πρὸς τούτοις δὲ θὰ εἴρετε τὸ κάθε μας βιβλίον  
καὶ εἰς τοῦ Βίλμπεργ καὶ τοῦ Μπέη τὸ βιβλιοπωλεῖον.

"Ο Ρωμηὸς γνωστὸν σᾶς κάνω—πῶς στὸ σπῆτι μου ἀνέβῃ,  
στὴν Νεάπολιν ἐπάνω —κι' ἀπὸ τοῦδε συνορεύει  
μὲ ξενοδοχεῖον Ξύδη, —δηδὸς στὸ λάδι, τρεῖς στὸ ξύδι,

μὲ Χημείον, μὲ μιὰ μάνδρα, —μὲ μεγάλ' οἰκοδομή  
καὶ μιὰ χήρα δίχως ἄνδρα, —πούταν ἀλλοτε μαμπῆ.